




OBSAH

Předmluva	17
Úvodní lekce o francouzské výslovnosti	20
Výslovnost jednotlivých hlásek	
1. Samohlásky, a) ústní, b) nosové	21, 22
2. Polosouhlásky	23
3. Souhlásky	23
Přízvuk, intonace, vázání	23
Několik poznámek k pravopisu	
1. Akcenty	24
2. Čtení «e» bez akcentu na konci slov	25
3. Čtení souhlásek na konci slova	25
Francouzská abeceda	25
1 Est-ce que vous parlez français?	27
Qui est-ce?	27
 Pozdrav, představování	28
Výslovnost a pravopis:	
1. Jak číst jednotlivá písmena či skupiny písmen	30
2. Přízvuk	31
3. Výslovnost e bez akcentu na konci jednoslabičných slov	31
Mluvnice: I. Sloveso	31
II. Zápor	32
III. Vyjadřování podmětu	32
IV. Otázka pomocí <i>est-ce que</i>	32
2 A Paris	36
 Oslovení	37
Výslovnost a pravopis:	
1. Jak číst jednotlivá písmena či skupiny písmen	38
2. Intonace vět tvořených jednou rytmickou skupinou	39
3. Samohláska [ü]	40
Mluvnice: I. Otázka intonací	40
II. Rod podstatných jmen a člen	41

III. Vyjadřování pádových vztahů	42
IV. Předložky <i>à, dans</i>	42

3 Madame Picard n'est pas contente


 Ça va?	49
---	----

Výslovnost a pravopis:

1. Jak číst jednotlivá písmena či skupiny písmen	51
2. Délka samohlásek	51
3. Intonace vět složených ze dvou rytmických skupin	52
4. Samohlásky [e] a [ɛ]	52

Mluvnice: I. Sloveso <i>être</i>	53
II. Otázka inverzí	53
III. Člen ve jmenném přísudku	54
IV. Předložka u jmen zemí a měst	54
V. Nepravidelné sloveso <i>faire</i>	55

4 Les Picard vont au zoo


 Pozdrav	61
--	----

Výslovnost a pravopis:

1. Jak číst jednotlivá písmena či skupiny písmen	63
2. Navazování koncové hlásky se začáteční následujícího slova	64
3. Samohlásky [o] a [ɔ]	65
4. Výslovnost e ve členu	66

Mluvnice: I. Množné číslo (člen a podstatná jména, přídavná jména)	66
II. Slovesa 1. třídy – vzor <i>parler</i>	67
III. Nepravidelné sloveso <i>aller</i>	68

5 La famille Picard

 Oslovení	75
---	----


Výslovnost a pravopis:

1. Jak číst jednotlivá písmena či skupiny písmen	77
2. Intonace	77
3. Samohlásky [ɛ]	78
4. Nosová samohlásky [ã]	79


Mluvnice: I. Číslovky 1–10	79
II. Sloveso <i>avoir</i>	80
III. Člen určitý stažený s předložkou <i>à</i>	81

III. Přípona <i>-able</i>	476
IV. <i>De</i> nebo <i>des</i> ?	476
V. Nepravidelné sloveso <i>battre</i>	477
VI. Nepravidelné sloveso <i>valoir</i>	477

32 A propos de Čapek

 L'Officiel des spectacles	487
---	-----

Comment réagir? Vous proposez	487
--	-----

 Lecture (Četba)	489
---	-----

Grammaire: I. Složené zájmeno vztažné <i>lequel</i>	490
--	-----


II. Nepřímá otázka	491
--------------------------	-----

III. Trpný rod – pasivum	493
--------------------------------	-----


IV. Různé významy <i>même</i>	494
-------------------------------------	-----

V. Nepravidelné sloveso <i>courir</i>	495
---	-----

33 Musique en tête

 Au cinéma	505
---	-----

Comment réagir? Ça vous plaît? Ça ne vous plaît pas?	505
---	-----

 Les loisirs (Volný čas)	507
---	-----

Grammaire: I. Participe présent	508
--	-----

II. Gérondif	509
--------------------	-----


III. Různé významy <i>autre</i>	510
---------------------------------------	-----

IV. Shoda přičestí minulého s předcházejícím předmětem	511
---	-----


V. Nepravidelné sloveso <i>vivre</i>	512
--	-----

34 Avant de nous quitter

Graphologie	518
--------------------------	-----

 Pour écrire une lettre	519
--	-----

Comment réagir? Vous avez besoin d'un conseil?	520
---	-----

 Apprendre une langue	522
--	-----

Grammaire: I. <i>Faire</i> + infinitiv	523
---	-----

II. Otázka (přehled)	524
----------------------------	-----

III. Tázací zájmeno <i>lequel</i>	527
---	-----

IV. Minulý čas jednoduchý (<i>passé simple</i>)	528
---	-----

V. Nepravidelné sloveso <i>naitre</i>	528
---	-----

35	Etes-vous sociable?	535
	Grammaire: I. Podmínkové souvětí (přehled)	539
	II. Infinitivní vazba po spojkách	539
	III. Zájmena vztažná (přehled)	540
	IV. Časové výrazy (shrnutí)	541
	Přehled slovesných tvarů	551
	Rejstřík	562
	Audionahrávka	566

Klíč ke cvičením (s překlady textů prvních deseti lekcí) 6

Francouzsko-český slovník 75

2. Je parle anglais et je parle russe. P. Mluvím francouzsky a mluvím rusky.
 3. Oui, je parle bien russe. T. Ne mluvíš francouzsky a mluvíš česky?
 4. Non, je ne travaille pas beaucoup. P. Ne mluvíš česky?
 5. Oui, je travaille bien. T. Já mluvíš česky a mluvíš francouzsky.
 6. Non, je ne parle pas beaucoup. P. Ano, mluvím trochu anglicky ale nemluvíš rusky.

1. Je ne parle pas français, je parle un peu anglais. 2. Ma fille parle bien. 3. Tu parles français? 4. Oui, je parle bien. 5. Est-ce qu'il parle bien? 6. Non, il ne parle pas bien. 7. Elle parle français et anglais. 8. Oui, elle parle bien. 9. C'est mon fils. 10. Ma femme travaille beaucoup. 11. Oui, elle travaille bien. 12. Non, elle ne travaille pas mal, elle travaille beaucoup. 13. Non, elle ne travaille pas bien, elle parle beaucoup. 14. Non, elle ne travaille pas bien, elle parle beaucoup. 15. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup. 16. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup. 17. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup. 18. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup. 19. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup. 20. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup.

EXERCICES

V Paříži 3

- G. Tu parles français et vous travaillez? 1. Vous travaillez? Vous parlez français et vous travaillez?
 B. Ano, to je (továrna) Renault. A tamhle je nějaký výz (značky) Renault. 2. Oui, je parle français et je travaille beaucoup.
 1. Vous ne travaillez pas bien? 2. Vous ne parlez pas beaucoup français?
 1. Vous ne travaillez pas bien français (anglais, russe) 4. Vous ne travaillez pas beaucoup français?
 G. Tady je (nějaká) divadlo. Je to (divadlo) Odeon? 5. Bien.
 B. Ano, je. 6. Oui, je.
 G. A tamhle je (nějaký) velký palác. C. Je to? 7. Il, elle 3. Elle, il 4. Elle, il.
 B. To je Louvre. 8. Oui, elle.
 G. Ten je krásný! 9. Oui, elle.
 1. Est-ce qu'il parle français (anglais, russe) et parle-t-elle français?
 G. Ano, est-ce qu'il parle français? 3. Est-ce qu'il parle français? 4. Est-ce qu'il parle français? 5. Est-ce qu'il parle français?

Malé rozhovory 8

1. 2. 3. Est-ce que vous parlez français (anglais, tchèque)? 1. 2. 3. Est-ce que vous parlez français (anglais, tchèque)?
 - Uhledám (nějakou) fotografii? - Photographie? 9. Oui, elle parle français (anglais, tchèque).
 1. Oui, il parle français (anglais, tchèque).
 2. Oui, elle parle français (anglais, tchèque).
 - Bydlíte v Paříži? 10. Oui, elle parle français (anglais, tchèque).
 - Pracujete v kanceláři? - Oui, elle parle français (anglais, tchèque).

1. Non, elle ne travaille pas mal, elle travaille bien. 2. Non, elle parle peu. 3. Non, elle ne travaille pas beaucoup. 4. Non, elle ne travaille pas bien, elle travaille beaucoup.
 5. Non, elle ne travaille pas bien, elle parle beaucoup. 6. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup.
 7. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup. 8. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup.
 9. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup. 10. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup.
 11. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup. 12. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup.
 13. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup. 14. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup.
 15. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup. 16. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup.
 17. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup. 18. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup.
 19. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup. 20. Non, elle ne parle pas bien, elle parle beaucoup.

IV. Slovesa 1. třídy – typ <i>espérer</i>	81
V. Přivlastňovací zájmena (jednotné číslo)	82
VI. Slovosled	82

6 Lecture

Le train – transport de notre temps	89
L'exposition de Gustave Eiffel à Dijon	89



Quelle est sa profession ? (Jaké má zaměstnání?)

Mluvnice: I. Rod podstatných jmen	91
II. Člen určitý a neurčitý	92

7

Jean décore sa chambre



Pozdravy



On demande ... (Jak se ptáme ...)

Výslovnost a pravopis:

1. Jak číst jednotlivá písmena či skupiny písmen
2. Intonace
3. Nosová samohláska [õ]

Mluvnice: I. Ženský rod přídavných jmen	102
II. Výraz <i>il y a</i>	103
III. Přivlastňovací zájmena nesamostatná v jednotném čísle	104

8

Daniel va en France



V trafice





Quelle est sa nationalité ? (Jaké je národnosti?)

Výslovnost a pravopis:

1. Poznámky k textu
2. Výslovnost souhlásek na konci slov
3. Samohlásky [ø] a [ö]

Mluvnice: I. Nepravidelné sloveso <i>aller</i>	116
II. Opisný budoucí čas	117
III. <i>Avoir à faire qc</i>	117
IV. <i>De</i> po výrazech množství	117
V. <i>Devant</i> × <i>avant</i>	118



9	Dans le train	123
	S'il vous plaît – je vous en prie	124
	Combien de temps ... ? (Jak dlouho ... ?)	126

Výslovnost a pravopis:

1. Navazování hlásek
2. Nosová samohláska [ɛ]
3. Nosové samohlásky – opakování
4. Vázání: a) nosových souhlásek, b) koncového -d
5. Výslovnost e (bez akcentu) v poslední slabice před souhláskou

Mluvnice: I. Přivlastňovací zájmena nesamostatná v množném čísle	129
II. Nepravidelné sloveso <i>faire</i>	129
III. Přídavné jméno slovesné – přičestí minulé	130
IV. Ženský rod přídavných jmen – pokračování	131
V. Předložky <i>à, en, chez</i>	131
VI. Předložková vazba s <i>de</i>	132

10	A la frontière	139
	A la douane de l'aéroport de Montréal	139



	Vous avez l'heure?	141
	La famille (Rodina)	143

Výslovnost a pravopis:

1. Samohláska [u]
2. Polosouhlásky: [ʉ], [ü], [j]

Mluvnice: I. Ukazovací zájmena nesamostatná	145
II. Osobní zájmena samostatná (přízvučná)	146
III. Záporné výrazy <i>personne, rien, jamais, plus</i>	147
IV. Neurčitý podmět <i>on</i>	147
V. Zájmeno <i>quel</i>	148

11	Daniel téléphone	154
-----------	-------------------------------	-----

	Adresa	155
	Où est ton hôtel ? (Kde je tvůj hotel?)	157

Výslovnost a pravopis:

1. Kde se vyslovuje písmeno e jako [ə]
2. Výslovnost samohlásky [ə]
3. Souhláska [r]

Mluvnice: I. Slovesa 3. třídy – vzor <i>attendre</i>	159
II. Rozkazovací způsob	160
III. Člen stažený s předložkou <i>de</i>	160
IV. Číslovky 11–20	161

12 Lecture

Tour de France	166
Clinique pour les tableaux	166



Quand est-ce que tu vas le faire? (Kdy to uděláš?)	169
--	-----

Grammaire: I. Podstatná jména, členy	169
II. Sloveso a předmět přímý / nepřímý	172
III. Postavení příslovečného určení ve větě	172

13 Une rencontre



Pozvání	181
---------------	-----



Comment est-il? Comment est-elle? (Jaký je? Jaká je?)	183
---	-----

Výslovnost a pravopis:

1. Poznámky k výslovnosti	184
2. Koncovky <i>-bre, -ble (-ître, -vre, -cre, -dre)</i>	184
3. Koncové souhlásky	185
4. Délka nosových samohlásek	185
5. Opakování	185

Grammaire: I. Osobní zájmena nesamostatná – předmět přímý	186
II. Nepravidelné sloveso <i>vouloir</i>	187
III. Nepravidelné sloveso <i>venir</i>	188
IV. <i>Si</i> v odpovědi na zápornou otázku	188

14 Paul téléphone à Sylvie



Pozdravy	197
----------------	-----



Combien de temps? (Jak dlouho?)	199
---------------------------------------	-----


Výslovnost a pravopis:


1. Vázání povinné	200
2. Nestálé [ə] a nosovky: Opakování	201

Grammaire: I. Osobní zájmena nesamostatná – předmět nepřímý	202
II. Osobní zájmena v kladném rozkazovacím způsobu	203
III. Vyjádření blízké minulosti	204

IV. Nepravidelné sloveso <i>pouvoir</i>	204
V. Číslovky 20–100	204

15 Une lettre de Paris

 Některé odlišnosti v psaní francouzských dopisů	212
--	-----


 La faculté (Fakulta)	214
---	-----

Výslovnost a pravopis:


1. Mezinárodní slova	215
2. Vázání nepřipustné	215
3. Vázání nosových souhlásek	215
4. Výslovnost samohlásek – opakování	216

Grammaire: I. Zvratná slovesa	216
II. Zájmenné příslovce <i>y</i>	217
III. Nepravidelné sloveso <i>prendre</i>	218
IV. Zájmena vztažná <i>qui, que</i>	218
V. Vazba <i>ne ... que</i>	219

16 Une panne d'essence


 Omluva	226
---	-----

Comment réagir? Vous acceptez une invitation. Vous voulez refuser une invitation.	227
--	-----


 Moyens de transport (Dopravní prostředky)	229
--	-----

Grammaire: I. Minulý čas složený (<i>passé composé</i>)	229
II. Nepravidelné sloveso <i>mettre</i>	233








17 Un week-end bien rempli

 Kolik je hodin?	241
--	-----

Comment réagir? Vous parlez trop lentement? On ne vous laisse pas terminer votre phrase?	242
--	-----


 Des monuments historiques (Historické památky)	244
---	-----

Grammaire: I. Passé composé zvratných sloves	245
II. Infinitivní vazby	246
III. Zdůraznění vazbou <i>c'est ... qui, c'est ... que</i>	247
IV. Nepravidelné sloveso <i>dire</i>	248
V. Nepravidelné sloveso <i>voir</i>	249
VI. Nepravidelné tvoření množného čísla podstatných a přídavných jmen	249


18	Le tour du monde en 80 jours (Jules Verne)	257
	Comment réagir? Chcete něco zdůraznit?	258
	Le temps qu'il fait (Jak je počasí)	261
	Grammaire: I. Slovosled v passé composé	261
	II. Zájmena osobní předmětná v rozkaze	262
	III. Předložkové vazby	263
	IV. Významy <i>que</i>	263
	V. Tvoření příslovcí	264
19	Un bouquet de roses	274
	Telefon	275
	Comment réagir? Vous voulez protester?	276
	Fixer un rendez-vous (Jak si domluvit schůzku)	278
	Grammaire: I. Tázací zájmena <i>qui, que</i>	278
	II. Nepravdělné sloveso <i>devoir</i>	280
	III. Další zvláštnosti sloves 1. třídy (<i>appeler, acheter</i>)	280
	IV. <i>Sans</i> s infinitivem	281
	V. <i>Facile à faire</i>	282
20	En visite	288
	Přicházíme na návštěvu	289
	Comment réagir? Comment se présenter?	290
	À l'heure / En retard Včas / pozdě	292
	Grammaire: I. Slovesa 2. třídy – vzor <i>finir</i>	293
	II. Další slovesa na –ir (<i>sortir, ouvrir</i>)	293
	III. Stupňování přídavných jmen a příslovcí	294
	IV. Číslovky řadové	296
	V. Měsíce	297
21	Un repas en famille	304
	Na návštěvě	306
	Comment réagir? Vous êtes d'accord. Vous êtes d'accord	306
	La cuisine (Kuchyně)	309
	Grammaire: I. Dělivý člen	310

II. Nepravidelné sloveso <i>savoir</i>	312
III. Nepravidelné sloveso <i>boire</i>	312

22 Madame Picard fait ses courses


 Francouzský chléb	319
--	-----

Comment réagir? Vous n'êtes pas d'accord.	319
---	-----


 Les achats (Nákupy)	321
--	-----

Grammaire: I. Zájmené příslovce <i>en</i>	322
II. Zájmené příslovce <i>y</i>	324
III. <i>En a y</i> v kladném rozkazovacím způsobu	324
IV. Vazba <i>être en train de faire qc</i>	325
V. Názvy ulic, náměstí apod.	325
VI. Nepravidelné sloveso <i>connaître</i>	325
VII. Číslovky od 100 výše	326
VIII. Datum	326

23 Une journée de ski


 Dny v týdnu	335
--	-----

Comment réagir? Excusez-vous.	336
---	-----


 Le sport (Sport)	338
---	-----

Grammaire: I. Imparfait	339
II. Přivlastňovací zájmena samostatná	342
III. Nepravidelné sloveso <i>croire</i>	343

24 Les Français à table


 Qu'est-ce qu'on mange?	350
---	-----

Comment réagir? Je ne suis pas content. Il est content.	352
---	-----


 Au restaurant (V restauraci)	354
---	-----

Grammaire: I. Odvozování slov	355
II. Zájmena	356
III. Zájmená příslovce <i>en a y</i>	358
IV. Dělivý člen u abstraktních podstatných jmen	358

25 Daniel n'est pas dans son assiette 366

 Chez le médecin 367

Comment réagir? Vous êtes surpris? 368

 La santé (Zdraví) 371

Grammaire: I. Subjunktiv přítomný (*présent du subjonctif*) 371


II. Nepravidelné stupňování přídavných jmen
a příslovcí 374

III. Neurčité zájmeno *tout* 375


IV. Slovesa na *-ayer (-oyer)* 376

V. Nepravidelné sloveso *pleuvoir* 377

26 Allez tout droit 383

 Le transport à Paris 386

Comment réagir? Quel est votre avis? 387

 Demander son chemin (Jak se zeptat na cestu) 389

Grammaire: I. Budoucí čas jednoduchý (*le futur*) 390


II. *Avant de* s infinitivem 392

III. Infinitiv složený 392


IV. Nepravidelné sloveso *suivre* 393

V. Nepravidelné sloveso *lire* 394

27 Chambre à louer 402

 Paris 404

Comment réagir? Vous voulez demander quelque chose? 405

 Le logement (Byt) 407

Grammaire: I. Podmínovací způsob přítomný (*conditionnel présent*) 408


II. Podmínková souvětí (podmínka uskutečnitelná
a nereálná) 408

III. Ukazovací zájmena samostatná 410


IV. Nepravidelné sloveso *recevoir* 411

V. Nepravidelné sloveso *écrire* 411

28 Paris – gare de Lyon 419

 S. N. C. F. 421

Comment réagir? Vous voulez demander une permission? 422

 A la gare, à l'aéroport (Na nádraží, na letišti) 425


Grammaire: I. Předminulý čas (*plus-que-parfait*) 425

II. Souslednost časů (*concordance des temps*) 426


III. Pořadí dvou nesamostatných zájmen 427

IV. Nepravidelné sloveso *mourir* 429

29 Comment faire de l'auto-stop 436

 Vous allez en France en voiture 438

Comment réagir? Vous hésitez à faire quelque chose? 438

 Décrire une personne (Popis osoby) 440

Grammaire: I. Subjunktiv přítomný – pokračování 441

II. Subjunktiv minulý (*passé du subjonctif*) 442


III. Vztažné zájmeno *dont* 443

IV. Nepravidelné sloveso *conduire* 444

30 Le portrait robot du Français moyen 450

Nous nous appellerons tous Martin 451

Comment réagir? Comment remercier? 452

 C'est vrai. Ce n'est pas vrai. (To je pravda. To není pravda.) 454


Grammaire: I. Přehled souslednosti časů 454

II. Infinitivní vazba nebo věta vedlejší? 455


III. Předložky před infinitivní vazbou 457

IV. Předložková vazba sloves 458

31 Les soldes 468

 Achats 470

Comment réagir? Ça vous fait plaisir? Ça vous fait de la peine? 470

 Vous faites vos achats? (Nakupujete?) 472

Grammaire: I. Subjunktiv po spojkách 473

II. Podmiňovací způsob minulý (*conditionnel passé*) 475